

والدین عزیز!

شما والدین اطفالی استید که سن آنها بین 5 تا 16 سال می باشد. اینک امکان آن پیدا شده که ما همدگر خود را بشناسیم.

هر سال تا حدود 2000 طفل و نوجوان برای توضیحات و مشوره به ما مراجعه می کنند.

این وظیفه ماست که به آنها کمک نمائیم تا اطفال شما به صورت خوب انکشاف نمایند.

ما خرسند می شویم که به سوالات شما در باره مکتب و تربیه اطفال و جوانان پاسخ دهیم و با شما صحبت نمائیم.

سیستم مکتب در گراوبوندن به صورت ذیل است:

اطفال بین سنهای 5 تا 7 سالگی برای مدت دو سال به کودکستان میروند.

مکتب ابتدائیه برای 6 سال است (بعد از صنف 6 برای شمولیت در مکتبهای عالی از شاگردان امتحان گرفته می شود).

مکتبهای متوسطه، مثلاً لیسه ها، مانند مکتبهای ریال، برای 3 سال است (در پایان این دوره برای شاگردان دو امکان موجود است، یکی اینکه شاگردان می توانند بعد از دو سال یا سه سال به آموزش حرفه نی و مسلکی شروع نمایند و یا اینکه بعد از موفق شدن از امتحان شمولیت، شامل لیسه های عالی یعنی جمنازیوم شوند).

در سویس قاعده برین است که در عرض 11 سال درس در مکتب، برای شاگردانی که به کمک ضرورت داشته باشند، برنامه های تربیوی پیشکش می شود. مصرف این برنامه های کمکی از جانب ایالتها و ولسوالیها پرداخت می گردد. برای پرداخت این مصارف لازم است که از جانب ما تصدیقی ارائه گردد.

نهاد روان درمانی مکتب خدمات ذیل را عرضه می نماید:

در صورتیکه طفل شما در جریان رشد و انکشاف خود در کودکستان و یا در مکتب مشکلات درسی پیدا کند، درین حالت ما با شما و مسؤلین مکتب به صورت مشترک یک راه حل جست و جو می کنیم.

در صورتی که در تربیه و دروس طفل شما در مکتب بر اثر تغییر کلتور مشکلاتی رونما گردد، ما می توانیم برای شما مشوره بدهیم.

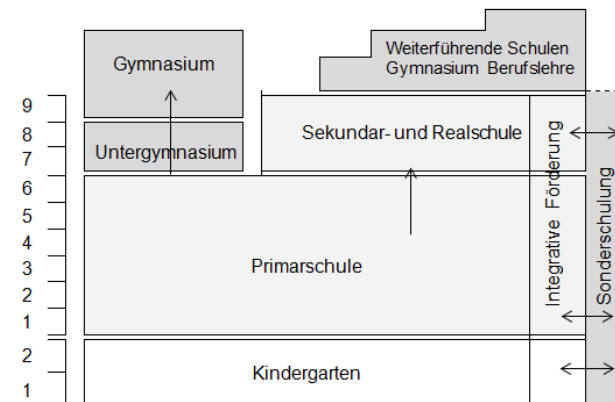
ما، اطفال و نوجوانان شما را همراهی می نمائیم تا با مطالبات روزمره برخورد نمایند و به اهداف خود برسند.

ما، همرا با شما اوضاع و احوال طفل تان را بررسی کرده و به کمک شما و اولیای مکتب به صورت مشترک راههای حل جست و جو می کنیم.

ما، برای درک و تفاهم کلتور ها کوشش کرده و با ترجمانها مشترکاً کار می نمائیم.

مصارف توضیحات روان درمانی مکتب و مشاوره ها از جانب ایالتها پرداخت می گردد.

Ausbildungsschema Graubünden



آدرس محل مشوره دهی برای مکتب و تربیه

این آدرس قرار ذیل است:

Schul-und Erziehungsberatung Graubünden
Quaderstrasse 17, 7001 Chur
081 257 27 42
annalise.hatz-bircher@avs.gr.ch

www.avs.gr.ch > Schulpsychologischer Dienst

معلم طفل شما نفر مربوط "مشوره دهی برای مکتب و تربیه" را می شناسد. شما میتوانید در دفتر ما خود را ثبت نام کنید.

"روان درمانگران مکتب" چه طور کار می کنند

در دفتر ما، برای شما و طفل تان یک وعده یا وقت گذاشته می شود.

والدین طفل و اولیای مکتب و روان درمانگر مکتب با هم دگر در تماس اند و معلومات خود را در مورد آن طفل معاوضه می کنند.

ما، با طفل شما "روان درمانگری مکتب" را تمرین کرده و طفل را آزمایش می کنیم تا نقاط قوت و ضعف آن طفل را پیدا کنیم. این کارها در فضائی صورت می گیرد که طفل شما خود را در آن خوش احساس می کند.

ما، با طفل، با والدین طفل و با اولیای مکتب صحبت کرده، مشترکاً آن راههای حل را جست و جو می کنیم که آینده خوبی را برای آن طفل عرضه نماید.

ما اجازه نداریم که معلومات مربوط به طفل شما را بدون اجازه شما به دسترس مراجع دگر بگذاریم.